[1849]

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Fredagen den 30 Mars 1849,

Tro, Hopp och Kärlek,

eller

De begge Bröderne,

Dram i 5 Akter, af M. Rosier. 4:de Akten afdelad i Tabläer. Öfwersättning.

Personerne:

Albert, Målare,	spelas af	Hr Happe.
Paul	"	Hr Deland.
Rudolf von Ahrenberg	"	Hr Schwartz.
Müller	"	Hr Åhman.
Martilly, Bankir,	"	Hr Pousette.
Lucie	"	M:ll Deland.
Mathilde	"	Fru Lagerqwist.
Martha	"	Fru Lindström.
En Officer	"	Hr Lindström.
En Executions-betjent	"	Hr Lagerqwist.
En Rättsbetjent	"	Hr Österberg.
En Uppassare	"	Hr Södergren.

En Tiggare. En Officer. En Dominikaner-munk. Folk. Soldater. Gäster. Executionsbetjenter.

(Händelsen föregår de tre första akterna i Berlin, de twenne sista i Rom.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Oxögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas dagen före och Spektakeldagen i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor från kl. 10 f. m.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

2

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Onsdagen den 11 April 1849,

för första gången:

Barnhusbarnen

eller

Werldens Dom,

Skådespel i 5 Akter, afdelade i 9 Tabläer, af Joh. Jolin.

Personerne:

Öfwerste Melcher	spelas af	Hr Åhman.
Grefwinnan Leonora, hans Hustru,	„	Fru Deland.
Fröken Beata, hans Syster,	„	Fru Lindström.
Löjtnant Rudolf von Wuldt	„	Hr Happe.
Sara Berthel, Wärdshuswärdinna,	„	Fru Södergren.
Mathias Berthel, hennes Man,	„	Hr Deland.
Herman, deras Fosterson,	„	Hr Schwartz.
Fanny, deras Fosterdotter,	„	M:ll Deland.
Aron, Öfwerstens Kammartjenare,	„	Hr Södergren.
Jacob, Matros,	„	Hr Lindström.
Magdalena, Grefwinnans Kammarjungfru,	„	Fru Lagerqwist.
Kammarjunkaren	„	Hr Lagerqwist.
En Löjtnant	„	Hr Pousette.
Christine, Uppasserska hos Fru Berthel,	„	M:ll Bergnehr.
En Betjent hos Öfwersten	„	Hr Österberg.

2:ne Matroser. En Gesäll. Balgäster. Skolgossar. Soldater. Promenerande Personer.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

I anseende till Pjesens längd öppnas Dörrarne denna gång kl. **½ 6**,

Spektaklet börjas kl. **6** och slutas omkring kl. ½ **11** e. m.

P. J. DELAND.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Fredagen den 13 April 1849,

för andra gången:

Barnhusbarnen

eller

Werldens Dom,

Skådespel i 5 Akter, afdelade i 9 Tabläer, af Joh. Jolin.

Personerne:

Öfwerste Melcher	spelas af	Hr Åhman.
Grefwinnan Leonora, hans Hustru,	„	Fru Deland.
Fröken Beata, hans Syster,	„	Fru Lindström.
Löjtnant Rudolf von Wuldt	„	Hr Happe.
Sara Berthel, Wärdshuswärdinna,	„	Fru Södergren.
Mathias Berthel, hennes Man,	„	Hr Deland.
Herman, deras Fosterson,	„	Hr Schwartz.
Fanny, deras Fosterdotter,	„	M:ll Deland.
Aron, Öfwerstens Kammartjenare,	„	Hr Södergren.
Jacob, Matros,	„	Hr Lindström.
Magdalena, Grefwinnans Kammarjungfru,	„	Fru Lagerqwist.
Kammarjunkaren	„	Hr Lagerqwist.
En Löjtnant	„	Hr Pousette.
Christine, Uppasserska hos Fru Berthel,	„	M:ll Bergnehr.
En Betjent hos Öfwersten	„	Hr Österberg.

2:ne Matroser. En Gesäll. Balgäster. Skolgossar. Soldater. Promenerande Personer.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Oxögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

I anseende till Pjesens längd öppnas Dörrarne denna gång kl. ½ 6,

Spektaklet börjas kl. 6 och slutas omkring kl. ½ 11 e. m.

P. J. DELAND.

4

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Måndagen den 16 April 1849,

Till förmån för Herr Lagerqwist:

Zoë

eller

Den lånade Älskaren,

Komedi i 1 Akt, af Scribe och Melesville.

Personerne:

Ernestine de Rouvray	spelas af	Fru Södergren.
Alfonce d'Auberive	"	Hr Åhman.
Zoë, Trädgårdsmästardotter,	"	Mll Deland.
Dumont, Förwaltare,	"	Hr Lindström.
Pierre Roußelet, Arrendator,	"	Hr Pousette.
Andrée, Trädgårdsdräng,	"	Hr Södergren.
Herrar och Damer.		

Derefter gifwes, för första gången:

Symamsellerna,

Komedi-Vaudeville i 4 Akter, af Cramær. (Swenskt Original.)

Personerne:

Fabrikör Felbius, Hattmakare,	spelas af	Hr Deland.
Fru Susanna Tilja, Skådespelerska,	"	Fru Deland.
Rojalinder, Tidningsredaktör,	"	Hr Schwartz.
Drahm, Styckjunkare wid Artilleriet,	"	Hr Pousette.
Kolly, Großhandlare,	"	Hr Lagerqwist.
Spiorén, Tidningsreferent,	"	Hr Södergren.
Carolina, Paulina, Josefina, Albertina, Wilhelmina, Symamseller,	"	Mll Deland. Mll Bergnehr. Mll Rosengren. Fru Lagerqwist. Fru Södergren.
En Författare	"	Hr Åhman.
En Handtwerkare	"	Hr Lindström.
En Skrifware	"	Hr Happe.
Madam Anka, Fru Tiljas Uppasserska,	"	Fru Lindström.
Dawid, Dräng hos Felbius,	"	Hr Österberg.

En Gångpost. Maskeradgäster.

(Händelsen tilldrager sig i Stockholm.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Fria entréer upphöra för dagen.

P. J. DELAND.

5

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Onsdagen den 18 April 1849,

för andra och sista gången under Sejouren:

Tro, Hopp och Kärlek,

eller

De begge Bröderne,

Dram i 5 Akter, af M. Rosier. 4:de Akten afdelad i Tabläer. Öfwersättning.

Personerne:

Albert, Målare,	spelas af	Hr Happe.
Paul	„	Hr Deland.
Rudolf von Ahrenberg	„	Hr Schwartz.
Müller	„	Hr Åhman.
Martilly, Bankir,	„	Hr Pousette.
Lucie	„	Mll Deland.
Mathilde	„	Fru Lagerqwist.
Martha	„	Fru Lindström.
En Officer	„	Hr Lindström.
En Executions-betjent	„	Hr Lagerqwist.
En Rättsbetjent	„	Hr Österberg.
En Uppassare	„	Hr Södergren.

En Tiggare. En Officer. En Dominikaner-munk. Folk. Soldater. Gäster.
Executionsbetjenter.

(Händelsen föregår de tre första akterna i Berlin, de twenne sista i Rom.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

6

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Fredagen den 20 April 1849,

för första gången:

Kung Renés Dotter,

Lyrisk Dram i 1 Akt, af Henrik Hertz. Öfwersättning.

Personerne:

René, Konung i Provence,	spelas af	Hr Deland.
Jolantha, hans Dotter,	"	Mll Deland.
Almerik,		Hr Pousette.
Tristan af Vaudemont, } Riddare,	"	Hr Schwartz.
Jauffred af Orange,		Hr Lagerqwist.
Ebn Jahia, Morisk Läkare,	"	Hr Ahman.
Bertrand	"	Hr Happe.
Martha	"	Fru Deland.

Riddare.

Derefter gifwes:

Äfwentyr i Fastlagen,

Komedi i 2 Akter, från Danskan.

Personerne:

Fru Dreßel	spelas af	Fru Södergren.
Emelie, hennes Systerdotter,	"	Mll Deland.
Edward Haller, Notarie,	"	Hr Schwartz.
Charlotte	"	Fru Deland.
Adolf Brunn, Student,	"	Hr Lagerqwist.
Palme, Aßeßor,	"	Hr Deland.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

7

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Måndagen den 23 April 1849,

till förmån för Fru Södergren,

för första gången:

Mathilde,

Dram i 5 Akter, af Felix Pyat och Eugène Sue. Öfwersättning.

Personerne:

Grefwe Alfred de Lancry	spelas af	Hr Happe.
Mathilde, hans hustru,	"	Fru Södergren.
Grefwe de Lugarto	"	Hr Åhman.
Öfwerste de Rochegune	"	Hr Pousette.
Fru Secherin	"	Fru Deland.
Secherin, rik Possessionat, hennes Son,	"	Hr Deland.
Ursule, Secherins hustru,	"	Fru Lagerqwist.
Fru Blondeau	"	Fru Lindström.
Fritz, de Lancrys Betjent,	"	Hr Södergren.
En Wedhuggare	"	Hr Lindström.
En Betjent hos Lugarto	"	Hr Österberg.
En Flicka	"	Mll Rosengren.

Balgäster och Betjenter.

(Händelsen tilldrager sig i Paris i wåra dagar.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Oxögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Fria Entréer upphöra för dagen.

P. J. DELAND.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Onsdagen den 25 April 1849,

för första gången:

Ett fångadt Lejon,

Komedi i 1 Akt, af R. Frenckell.

Personerne:

Emmy, Aktris,	spelas af	Mll Deland.
Baron von Wärjenflykt	„	Hr Lagerqwist.
Anna, Kammarjungfru,	„	Fru Lagerqwist.

Derefter gifwes, för första gången:

Den unga Gråsenkan,

Komedi i 2 Akter. (Finskt Original af okänd Författarinna.)

Personerne:

Grefwinnan Löwenstjerna	spelas af	Fru Södergren.
Leontine, hennes Swärdotter,	„	Fru Lagerqwist.
Baron von Klingen	„	Hr Schwartz.
Herr Mühlendorff	„	Hr Lagerqwist.
Julie, Kammarjungfru,	„	Mll Rosengren.
Fredrik, Betjent,	„	Hr Södergren.

Till slut:

Lorgnetten,

Komedi i 1 Akt, från Fransyskan.

Personerne:

Grefwe Albert	spelas af	Hr Deland.
Baron Fredrik von Willeback	„	Hr Happe.
Reynold	„	Hr Åhman.
Alix, hans Syster,	„	Fru Södergren.
Christian, Henrik, } Baronens Wänner,	„	Hr Lagerqwist. Hr Pousette.
Birrman, Barons Inspektor,	„	Hr Södergren.
Mina, hans Dotter,	„	Mll Deland.
Twenne Betjenter	„	Hr Lindström. Hr Österberg.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

9.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Fredagen den 27 April 1849,

för första gången:

Kärleken kommer sedan,

Komedi i 1 Akt, af Dupini. Öfwersättning.

Personerne:

Baron de Mariveaux	spelas af Hr Lindström.
Diane, hans Syster, ...	„ Fru Lindström.
Virginie, hans Dotter, ...	„ Mll Deland.
Verdier	„ Hr Happe.
Alfred de S:t Vrin	„ Hr Åhman.
Thomas, Baron Marveaux' Betjent, ...	„ Hr Södergren.
James, Betjent hos S:t Vrin, ...	„ Hr Österberg.

Derefter gifwes, för första gången:

Morbror Per,

Komedi i 3 Akter, af Benedix. Öfwersättning.

Personerne:

Gärthner, Großhandlare, ...	spelas af Hr Åhman.
Ernst, } hans Barn, ...	„ Hr Lagerqwist.
Pauline, } hans Barn, ...	„ Mll Deland.
Wilhelm, } hans Barn, ...	„ Fru Deland.
Siegel, en aflägsen Slägtinge hos Gärthner, ...	„ Hr Deland.
Buchheim, Köpman, ...	„ Hr Happe.
Louise, föreslår Gärthners hushåll, ...	„ Fru Södergren.
En Betjent	„ Hr Österberg.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet . .	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

10

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Måndagen den 30 April 1849,

till förmån för Herrar Lindström och Schwartz,

för första gången:

Eulalie Pontois,

Skådespel i 5 Akter med Prolog, af Fredric Soulié. Öfwersättning.

Personerne i Prologen:

Grefwinnan de Brévise	spelas af	Fru Deland.
Fröken Camille de Brévise	"	Fru Södergren.
Gagerot, Fabrikör,	"	Hr Lindström.
Pontois, Förwaltare,	"	Hr Södergren.
Eulalie Pontois	"	Fru Lagerqwist.
Fru Duplessis,	"	Fru Lindström.
Denneville	"	Hr Pousette.
Betjenter.		

Personerne i Pjesen:

Manuel Torcy, Målare,	spelas af	Hr Happe.
Eulalie Pontois	"	Fru Lagerqwist.
Grefwinnan de Brévise	"	Fru Deland.
Markis Arthur de Changiron	"	Hr Schwartz.
Markisinnan Camille de Changiron	"	Fru Södergren.
Paul Vermont	"	Hr Åhman.
Gagerot	"	Hr Lindström.
Lavignan, Målare,	"	Hr Lagerqwist.
Cornelia Lavignan	"	Mll Deland.
Vaudrillan, Procentare	"	Hr Deland.
Denneville	"	Hr Pousette.
Fru Duplessis	"	Fru Lindström.
Rose i tjenst hos Torcy	"	Mll Rosengren.
En Polis-Kommissarie	"	Hr Österberg.
Betjenter. Soldater.		

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Oxögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. ¼ till 11 e. m.

Fria Entrées upphöra för dagen.

P. J. DELAND.

11

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Onsdagen den 2 Maj 1849,

med gunstbenäget biträde af Herrar Amatörer och under anförande af Hr Direktör Greve:

Sommarnatten,

Skådespel i 3 Akter, efter Heiberg, af N. H. Pinello. Musiken af Conrad Greve.
Decorationerna af Hofmålaren Ekman.

Personerne:

Hertig Johan af Finland	spelas af	Hr Happe.
Katharina Jagellonica, Deß Gemål,	„	Fru Deland.
Laginsky, Marsk wid Hertigens Hof,	„	Hr Åhman.
Aßeßor Silfwerskruf	„	Hr Deland.
Majorskan Sidenswan	„	Fru Södergren.
Constance, hennes Brorsdotter,	„	Fru Lagerqwist.
Berglin, Handlande,	„	Hr Lindström.
Fru Berglin, hans Hustru,	„	Fru Lindström.
Anna, } deras Pupiller,	„	Mll Deland.
Kristoffer, } deras Pupiller,	„	Hr Södergren.
Liebeling, vice Häradshöfding,	„	Hr Lagerqwist.
Torsten	„	Hr Pousette.

Hoffolk. Jägare. Gäster och Pager.

Händelsen tilldrar sig, 1:sta Akten: i Katrinedal; 2:dra Akten: på Åbo Slott, för omkring 280 år sedan, och 3:dje Akten: i närheten af Slottet och på Heikilä-Berget.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

12

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Fredagen den 4 Maj 1849,

med gunstbenäget biträde af Herrar Amatörer och under anförande af Hr Direktör Greve:

Sommarnatten,

Skådespel i 3 Akter, efter Heiberg, af N. H. Pinello. Musiken af Conrad Greve.
Decorationerna af Hofmålaren Ekman.

Personerne:

Hertig Johan af Finland	spelas af	Hr Happe.
Katharina Jagellonica, Deß Gemål,	"	Fru Deland.
Laginsky, Marsk wid Hertigens Hof,	"	Hr Åhman.
Aßeßor Silfwerskruf	"	Hr Deland.
Majorskan Sidenswan	"	Fru Södergren.
Constance, hennes Brorsdotter,	"	Fru Lagerqwist.
Berglin, Handlande,	"	Hr Lindström.
Fru Berglin, hans Hustru,	"	Fru Lindström.
Anna, } deras Pupiller,	"	Mll Deland.
Kristoffer, } deras Pupiller,	"	Hr Södergren.
Liebeling, vice Håradshöfding,	"	Hr Lagerqwist.
Torsten	"	Hr Pousette.

Hoffolk. Jägare. Gäster och Pager.

Händelsen tilldrar sig, 1:sta Akten: i Katrinedal; 2:dra Akten: på Åbo Slott, för omkring 280 år sedan, och 3:dje Akten: i närheten af Slottet och på Heikilä-Berget.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

13

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Söndagen den 6 Maj 1849,

för första gången:

Silkes-Stegen,

Komedi i 1 Akt. Öfwersättning.

Personerne:

Major Dormont	spelas af	Hr Åhman.
Julie } Systrar	"	Fru Lagerqwist.
Lucile } Systrar	"	Mll Deland.
Valcourt	"	Hr Schwartz.
Verseuil, Officer,	"	Hr Happe.
Thomas, Majorens Betjent,	"	Hr Deland.

Derefter gifwes, för första gången:

Herr Dardanell
och
Hans upptåg på Landet,

Lustspel i 4 Akter med Sång, af A. Blanche. (Efter en Tysk intrig.)

Personerne:

Baron Lejonkula, Öfverjägmästare,	spelas af	Hr Happe.
Henrik Strand, hans Gudson,	"	Hr Schwartz.
Krak, Arrendator,	"	Hr Lagerqwist.
Dorothea, hans Dotter,	"	Mll Rosengren.
Wädersten, rik Mjölnare,	"	Hr Lindström.
Lena, hans f. d. Pupill,	"	Fru Lagerqwist.
Fru Hedda Fox, hans Syster,	"	Fru Lindström.
Agapetus, hennes Son,	"	Hr Södergren.
Hr Dardanell	"	Hr Åhman.
Lisa Gret, Wäderstens Piga,	"	Mll Bergnehr.
Johan, Betjent,	"	Hr Pousette.
Hans, Mjölnardräng,	"	Hr Österberg.

Tjenstfolk. Mjölnardrängar. Landtfolk.

(Scenen är på Landet, några mil utom Stockholm.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

14

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Tisdagen den 8 Maj 1849,

till förmån för Herrar Åhman och Pousette:

1:mo TABLEAU VIVANT,

föreställande:

Den sista Nunnans intagande i Nådendals Kloster,

Arrangerad af Hofmålaren Ekman; ämnet taget ur Doktor Pinellos under arbete warande Pjes: "**Brigitta Kurck**". Under Tableau'n sjunges af Herrar Amatörer: "En Choral" med orgel-accompagnement; Musiken af Herr Direktör Greve.

För första gången:

2:o Den inre Domaren,

Skådespel i 3 Akter, från Franskan. (3:dje Akten afdelad i Tabläer.)

Personerne:

Lord Suffert, Öfwerdomare,	spelas af	Hr Deland.
Farwing, General-Direktör för K. Fabrikerna i Hull,	"	Hr Happe.
Mißtris Farwing, hans Hustru	"	Fru Deland.
Eduard } deras Barn	"	Hr Schwartz.
Anna } deras Barn	"	Fru Södergren.
Sir William Arnley, en rik Fabriksegare,	"	Hr Pousette.
Fontraine	"	Hr Åhman.
Devoire, en Spelare,	"	Hr Lindström.
John, gammal Tjenare hos Farwing,	"	Hr Lagerqwist.
Betty, hans Dotter,	"	Mll Deland.
En Rätts-Waktmästare	"	Hr Österberg.
Toms, Sir Williams Betjent,	"	Hr Södergren.

Gäster. Polis-Tjenstemän. Fabriksfolk.

3:o Amuletten,

eller

Ett Paradis på winden,

Bagatell i 1 Akt. (Swenskt Original.)

Personerne:

Mamsell Zephyrine, Dansös,	spelas af	Mll Deland.
Waldemar, Poët,	"	Hr Schwartz.
Moses, Procentare,	"	Hr Södergren.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Ordgon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Fria Entrée upphöra för dagen.

P. J. DELAND.

15

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Thorsdagen den 10 Maj 1849,

för andra gången:

Kung Renés Dotter,

Lyrisk Dram i 1 Akt, af Henrik Hertz. Öfwersättning.

Personerne:

René, Konung i Provence,	spelas af	Hr Deland.
Jolantha, hans Dotter,	"	Mll Deland.
Almerik, Tristan af Vaudemont, Jauffred af Orange, Riddare,	"	Hr Pousette. Hr Schwartz. Hr Lagerqwist.
Ebn Jahia, Morisk Läkare,	"	Hr Ahman.
Bertrand	"	Hr Happe.
Martha	"	Fru Deland.

Riddare.

Derefter gifwes:

Slåtterölet

eller

Kronofogdarne,

Komedi med sång i 3 Akter.

Personerne:

Ambrosius, Wårdshuswärd,	spelas af	Hr Lindström.
Lowisa, hans Dotter,	"	Mll Bergnehr.
Wilhelm, hennes Fästman,	"	Hr Schwartz.
Polykarpus, Kronofogde i Häradet,	"	Hr Deland.
Bryngel, Kronofogde i nästa Härad,	"	Hr Södergren.
Malcus, Länsman,	"	Hr Österberg.
Modig, Hurtig, Sergeanter	"	Hr Happe. Hr Lagerqwist.
Staffan, Joccum, Bönder	"	Hr Pousette. Hr Ahman.
Malin, Lisa, Stina, Greta, Anna, Bondflickor	"	Fru Södergren. Mll Deland. Fru Lagerqwist. Fru Lindström. Mll Rosengren.

En Klockare. Bondfolk.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

I morgon Fredag den 11 Maj, gifwes sista Representation under innewarande Sejour.

16

Sista Representation under innewarande Sejour.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Fredagen den 11 Maj 1849,

för första gången:

Förstå hwarandra,

Komedi i 1 Akt. Öfwersättning.

Personerne:

Beauplan, rik Handlande i Marseille, ...	spelas af Hr Happe.
Louise, hans Dotter, ...	„ Mll Deland.
Blum, hans Bokhållare, ...	„ Hr Schwartz.
Baron de Thorcy	„ Hr Ahman.
En Betjent	„ Hr Österberg.

(Scenen är i Marseille.)

Derefter gifwes, för andra gången:

Morbror Per,

Komedi i 3 Akter, af Benedix. Öfwersättning.

Personerne:

Gärthner, Großhandlare, ...	spelas af Hr Åhman.
Ernst, } hans Barn, ...	„ Hr Lagerqwist.
Pauline, } hans Barn, ...	„ Mll Deland.
Wilhelm, } hans Barn, ...	„ Fru Deland.
Siegel, en aflägsen Slägtinge hos Gärthner, ...	„ Hr Deland.
Buchheim, Köpman, ...	„ Hr Happe.
Louise, förestår Gärthners hushåll, ...	„ Fru Södergren.
En Betjent	„ Hr Österberg.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet . .	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

Auf Veranlassung des hiesigen Frauenvereins,

ZUM VORTHEIL DER ARMEN,

wird heute, Sonntag den 20 May 1849,

im THEATER aufgeführt:

LYCEUM 1851 ÅBO

DIE DOPPELT VERHEIRATHETEN,

Lustspiel in 1 Act, nach Scribe von Louis Angely.

Personen:

Baron Adolph v. Hohenholz.
Elise, seine Gemahlin.
Ringelrein, Kreis- Steuer-Einnehmer.
Agathe, seine Frau.
Mamsell Gertrude Weidenstrauch, Elisen's frühere Erzieherin.
Wilhelm, Bedienter.

(Das Stück spielt auf einem der Fr. v. Hohenholz gehörigen Landgute in der Provinz.)

Hierauf:

DIE GROSSMAMA,

Lustspiel in einem Aufzuge, von A. v. Kotzebue.

Personen:

Die Grossmama.
Ludwig, ihr Enkel.
Emilie, ihre Enkelin.
Florian, Ludwig's Kammerdiener.

(Das Stück spielt im Hause der Grossmama.)

Zum Schluss.

DER HÄUSLICHE ZWIST,

Lustspiel in einem Aufzuge, von A. v. Kotzebue.

Personen:

Der Mann.
Die Frau.
Der Nachbar.

Der Anfang ist um 7 Uhr.

Med Högwederbörligt tillstånd

gifwa undertecknade

å härwarande Theater,

Måndagen den 23 Juli 1849,

En Dramatisk Musikalisk Representation

hwarwid uppföres:

N:o 1. **"CARL den IX"**

Scenisk monolog af Ridderstad.

Carl den IX . . . . . spelas af **Dahlqvist.**

N:o 2. **"En gammal Swensk Soldat"**

monolog wådewill, swenskt original, musiken dels componerad dels arrangerad af J. N. Ahlström.

Philip Munter f. d. Fältwåbel spelas . . . . af **Stjernström.**

N:o 3. Scener utur Skådespelet **ERIC den XIV** af Börjeson.

Eric XIV . . . . . spelas af **Dahlqvist.**

N:o 4. "Studentens Majnatt"

monolog wådewill af **Joh. Jolin,** musiken arrangerad af **J. N. Ahlström.**

Eduard, Student . . . . . spelas af **Stjernström.**

N:o 5. **"CARL XII wid Fredrieshall"**

af Ridderstad.

Carl XII . . . . . spelas af **Dahlqvist.**

Samt till slut.

N:o 6. **"Den gamla Aktrisen"**

monolog wådewill i 1 Akt af Aug. Blanche, musiken arrangerad af **J. N. Ahlström.**

Minchen Strömborg, f. d. Aktris . . spelas af **Stjernström.**

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 —
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater . . .	45 —
Andra Radens Fond och Oxögon	35 —
Stående Amphitheater	25 —
Andra Radens Sida	20 —

Biljetter försäljas i wårt Logie hos Herr Källarmästaren **Bäckmark** och Spektakeldagen i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor från kl. 10 f. m.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Eduard Stjernström,
wid Mindre Theatern i Stockholm.

Georg Dahlqvist,
wid Kongl. Theatern i Stockholm.

Med Högvederbörligt Tillstånd

gifva undertecknade å härvarande Theater Fredagen 10 Aug. 1849,

En Dramatisk Musikalisk Representation

i 3:ne afdelningar, hvarvid uppföres:

Första Afdelningen.

N:o 1. *Scen ur Tragedien Wallensteins Död*

af Schiller.

Wallenstein, Hertig af Friedland . . . spelas af Dahlqvist.

N:o 2. **"Studenten i Klämman",**

monolog-vaudeville; Musiken af Ahlström.

Rummelhjelm, Student och Friherre . . . sp. af Stjernström.

Andra Afdelningen.

N:o 3. *"Carl den XII vid Fredricshall"*

af Ridderstad.

Carl den XII . . . . . sp. af Dahlqvist.

N:o 4. *"Min Son på Galejan",*

monolog-vaudeville; Musiken arrangerad af J. N. Ahlström.

Mathias Wimpel, Matros . . . . . sp. af Stjernström.

Tredje Afdelningen.

N:o 5. **"Första Uppfostringen"**

af Wallin.

Föredrages af . . . . . Dahlqvist.

N:o 6. **"Komiska Cupletter",**

sjunges af . . . . . Stjernström.

Priserne äro i Silfver:

Första Radens Stora Loge	60 kop.
Fösta Raden, Avantscen och Parquet	50 —
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater . . .	45 —
Andra Radens Fond och Oxögon	35 —
Stående Amphitheater	25 —
Andra Radens Sida	20 —

Biljetter försäljas i vårt Logie hos Herr Källarmästaren Bäckmark och Spektakeldagen i Theaterns Biljettförsäljnings-kontor från kl. 10 f. m.

Dörrarne öppnas kl. half 7, Början sker kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Eduard Stjernström. Georg Dahlqvist.

Sista Representation.

Med Högvederbörligt Tillstånd

gifva undertecknade å härvarande Theater Onsdagen 15 Aug. 1849,

En Dramatisk Musikalisk Representation

i 3:ne afdelningar, hvarvid uppföres:

Första Afdelningen.

1. CARL IX,

af Ridderstad.

Carl IX . . . . . spelas af Dahlqvist.

2. STUDENTENS MAJNATT,

Monolog-Vaudeville af Joh. Jolin; Musiken arrangerad af J. N. Ahlström.

Edvard Student . . . . . spelas af Stjernström.

Andra Afdelningen.

3. ERIC DEN XIV:s SON,

af Börjeson.

Prins Gustaf . . . . . spelas af Dahlqvist.

4. GAMLE SKÅDESPELAREN,

Monolog-Vaudeville af Aug. Blanche.

En gammal Skådespelare . . . . . spelas af Stjernström.

Tredje Afdelningen.

5. DÖDENS ENGEL,

af Wallin.

Föredrages af . . . . . Dahlqvist.

Samt till slut.

6. EN GAMMAL SVENSK SOLDAT,

Monolog-Vaudeville i 1 Akt; Musiken componerad och arrangerad af J. N. Ahlström.

Philip Munter, f. d. Fältväbel . . . . . spelas af Stjernström.

Priserne äro i Silfver:

Första Radens Stora Loge	60 kop.
Fösta Raden, Avantscen och Parquet	50 —
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater . . .	45 —
Andra Radens Fond och Oxögon	35 —
Stående Amphitheater	25 —
Andra Radens Sida	20 —

Biljetter försäljas i vårt Logie hos Herr Källarmästaren Bäckmark och Spektakeldagen i Theaterns Biljettförsäljnings-kontor från kl. 10 f. m.

Dörrarne öppnas kl. half 7, Början sker kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Eduard Stjernström. Georg Dahlqvist.

/.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Söndagen den 4 November 1849,

för första gången:

Arfwet,

eller

Bröder och Kusiner,

Skådespel i 5 Akter, afdelade i 7 Tabläer. Öfwersättning.

Personerne:

Delamarre	spelas af	Herr Broman.
Etienne, } Bröder	"	Herr Thorell.
Marcel, } Bröder	"	Herr Heßler.
Rollin	"	Herr Caspér.
Sansonnet	"	Herr Bonnivier.
Saint Amour	"	Herr Rohde.
Fader Loriot	"	Herr Sjöberg.
François	"	Herr Bäckgren.
Moricot	"	Herr Djurström.
Cecile	"	Fru Heßler.
Batifole	"	Fru Broman.
Agatha	"	Fru Södergren.
En Wärdshuswärdinna	"	Fru Sjöberg.
En Grannqwinna	"	Fru Westerberg.
En Lumpsamlare. Murare. Timmermän.		

Priserne äro i Silfwer:

Första Raden, Avantscen och Parquet	50 kop.
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater	45 "
Andra Radens Fond och Orögon	35 "
Stående Amphitheater	25 "
Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna säljas i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor från kl. 10 f. m. till Spektaklets slut.

Inga penningar emottagas wid ingången, endast Biljetter, och gälla dessa blott för den dag och plats de äro köpte.

Spektaklet börjas kl. ½ 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Ingen obehörig person erhåller, under hwilken förewändning som helst, inträde på Theatern.

C. G. HESSLER.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

i dag Tisdag den 6 November 1849,

för första gången:

Testamentet,

Dram i 1 Akt, af Aug. von Kotzebue.

Personerne:

von Fels, Öfwerste	spelas af	Herr Broman.
Walter, Waktmästare wid Öfwerstens Regemente	"	Herr Caspér.
Fru Dahl, Enka	"	Fru Broman.
Henriette, } hennes döttrar	"	M:sell Uddman.
Jeannette, } hennes döttrar	"	Amanda Broman.
Waldstern, Jägmästare	"	Herr Thorell.

Derefter gifwes,
för första gången:

Symamsellerna,

Lustspel i 4 Akter, med kör och kupletter, af Mauritz Cramer;
musiken arrangerad af J. W. Söderman.

Personerne:

Fabrikör Felbius, Hattmakare från Carlstad, nyligen bosatt i Stockholm	spelas af	Herr Broman.
Fru Susanna Tilja, Skådespelerska	"	Fru Sjöberg.
Kongl. Secreteraren Rojalinder, Tidnings-Redaktör	"	Herr Heßler.
Leopold Dram, Styckjunkare wid Artilleriet	"	Herr Caspér.
Großhandlaren Kolly, Rojalinders wän	"	Herr Bäckgren.
Spiorén, Tidnings-referent	"	Herr Sjöberg.
Carolina, } Symamseller	"	Fru Heßler.
Paulina, } Symamseller	"	M:sell Uddman.
Josephina, } Symamseller	"	Fru Broman.
Albertina, } Symamseller	"	Fru Södergren.
Wilhelmina, } Symamseller	"	Fru Westerberg.
En Alderman	"	Herr Thorell.
En Skrifware	"	Herr Rohde.
Madam Anka, Fru Tiljas uppasserska	"	
David, Dräng hos Felbius	"	Herr Bonnivier.

En Gångpost. Maskeradgäster.

(Händelsen tilldrager sig i Stockholm.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Raden, Avantscen och Parquet	50 kop.
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater	45 "
Andra Radens Fond och Orgon	35 "
Stående Amphitheater	25 "
Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna säljas i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor från kl. 10 f. m. till Spektaklets slut.

Inga penningar emottagas wid ingången, endast Biljetter, och gälla dessa blott för den dag och plats de äro köpte.

Spektaklet börjas kl. ½ 7 och slutas omkring kl. ½ 10 e. m.

Ingen obehörig person erhåller, under hwilken förewändning som helst, inträde på Theatern.]

C. G. HESSLER.

3

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

i dag Fredag den 9 November 1849,

för första gången:

En ung Flickas Dagbok,

Komedi i 3 Akter af Cormon och Grangé. Öfwersättning.

Personerne:

Banlier, rik fabrikant	spelas af	Herr Broman.
Ernest, hans söner	"	Herr Heßler.
Isidore, hans söner	"	Herr Thorell.
Grefwe de Varennes	"	Herr Bäckgren.
Grefwinnan de Pont-Volant	"	Fru Broman.
Valerie, hennes nièce	"	Fru Södergren.
Charlotte	"	Fru Heßler.
En Betjent	"	Herr Bonnivier.

Herrar och damer.

(Händelsen tilldrager sig i Paris och på en i närheten deraf liggande fabrik.)

Derefter gifwes:

Major von Haudegen,

Ett skämt i 1 Akt af W. Friedrich. Fri öfwersättning från Tyskan.

Personerne:

Major von Haudegen, Kommendant öfwer ett Statsfängelse	spelas af	Herr Broman.
Nina, hans dotter	"	Fru Heßler.
Anna von Braus	"	M:ll Uddman.
von Schwingen	"	Herr Thorell.
Bock, Köpman	"	Herr Bäckgren.
Christian, Majorens betjent	"	Herr Bonnivier.

(Scenen är i en Preussisk stad.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Raden, Avantscen och Parquet	50 kop.
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater	45 "
Andra Radens Fond och Oxögon	35 "
Stående Amphitheater	25 "
Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna säljas i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor från kl. 10 f. m. till Spektaklets slut.

Inga penningar emottagas wid ingången, endast Biljetter, och gälla dessa blott för den dag och plats de äro köpte.

Spektaklet börjas kl. ½ 7 och slutas omkring kl. ½ 10 e. m.

Ingen obehörig person erhåller, under hwilken förewändning som helst, inträde på Theatern.

C. G. HESSLER.

4.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Söndagen den 11 November 1849,

för andra gången:

Bröstkaramellerna,

Lustspel i 3 Akter, med Kupletter, af Joh. Jolin; musiken arrangerad af J. W. Söderman.

Personerne:

Patron Silberkuhl	spelas af	Herr Thorell.
Petronella, hans fru	"	Fru Broman.
Willerman, hans ungdomswän	"	Herr Sjöberg.
Fru Hylling, hotellwärdinna	"	Fru Sjöberg.
Wilhelmina, hennes guddotter	"	M:ll Uddman.
Gardin, tapetseraregesäll	"	Herr Broman.
Första Eleganten	"	Herr Rohde.
Andra Eleganten	"	Herr Caspér.
Tredje Eleganten	"	Herr Bäckgren.
En uppassare	"	Herr Bonnivier.
En brefbärare	"	Herr Djurström.
En tiggargosse	"	— — —
Folk.	"	

(Händelsen föregår under första Akten på Djurgården, under andra och tredje Akterna å twå olika hotell i Stockholm.)

Derefter gifwes, för första gången:

Flickorna på Söder,

Dramatiskt skämt i 1 Akt med Sång. Swenskt original.

Personerne:

Fru Hummer, Klädmäklerska	spelas af	Fru Broman.
Rosa, hennes slägting	"	Fru Heßler.
Riddarsporre, Underlöjtnant	"	Herr Heßler.
Polkander, Kongl. Sekter	"	Herr Broman.
Drillén, Sånglärare	"	Herr Sjöberg.
En Lykttändare	"	Herr Thorell.

(Händelsen tilldrager sig i Stockholm hösten 1848.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Raden, Avantscen och Parquet	50 kop.
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater	45 "
Andra Radens Fond och Oxögon	35 "
Stående Amphitheater	25 "
Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna säljas i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor från kl. 10 f. m. till Spektaklets slut.

Inga penningar emottagas wid ingången, endast Biljetter, och gälla dessa blott för den dag och plats de äro köpte.

Spektaklet börjas kl. ½ 7 och slutas omkring kl. ½ 10 e. m.

Ingen obehörig person erhåller, under hwilken förewändning som helst, inträde på Theatern.

Denna är sista Representationen under innewarande Sejour.

C. G. HESSLER.

4.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Söndagen den 11 November 1849,

för andra gången:

Bröstkaramellerna,

Lustspel i 3 Akter, med Kupletter, af Joh. Jolin; musiken arrangerad af J. W. Söderman.

Personerne:

Patron Silberkuhl	spelas af	Herr Thorell.
Petronella, hans fru	"	Fru Broman.
Willerman, hans ungdomswän	"	Herr Sjöberg.
Fru Hylling, hotellwärdinna	"	Fru Sjöberg.
Wilhelmina, hennes guddotter	"	M:ll Uddman.
Gardin, tapetseraregesäll	"	Herr Broman.
Första Eleganten	"	Herr Rohde.
Andra Eleganten	"	Herr Caspér.
Tredje Eleganten	"	Herr Bäckgren.
En uppassare	"	Herr Bonnivier.
En brefbärare	"	Herr Djurström.
En tiggargosse	"	— — —
Folk.	"	

(Händelsen föregår under första Akten på Djurgården, under andra och tredje Akterna å twå olika hotell i Stockholm.)

Derefter gifwes, för första gången:

Flickorna på Söder,

Dramatiskt skämt i 1 Akt med Sång. Swenskt original.

Personerne:

Fru Hummer, Klädmäklerska	spelas af	Fru Broman.
Rosa, hennes slägting	"	Fru Heßler.
Riddarsporre, Underlöjtnant	"	Herr Heßler.
Polkander, Kongl. Sekter	"	Herr Broman.
Drillén, Sånglärare	"	Herr Sjöberg.
En Lykttändare	"	Herr Thorell.

(Händelsen tilldrager sig i Stockholm hösten 1848.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Raden, Avantscen och Parquet	50 kop.
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater	45 "
Andra Radens Fond och Oxögon	35 "
Stående Amphitheater	25 "
Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna säljas i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor från kl. 10 f. m. till Spektaklets slut.

Inga penningar emottagas wid ingången, endast Biljetter, och gälla dessa blott för den dag och plats de äro köpte.

Spektaklet börjas kl. ½ 7 och slutas omkring kl. ½ 10 e. m.

Ingen obehörig person erhåller, under hwilken förewändning som helst, inträde på Theatern.

Denna är sista Representationen under innewarande Sejour.

C. G. HESSLER.

3

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

i dag Fredag den 9 November 1849,

för första gången:

En ung Flickas Dagbok,

Komedi i 3 Akter af Cormon och Grangé. Öfwersättning.

Personerne:

Banlier, rik fabrikant	spelas af	Herr Broman.
Ernest, hans söner	"	Herr Heßler.
Isidore, hans söner	"	Herr Thorell.
Grefwe de Varennes	"	Herr Bäckgren.
Grefwinnan de Pont-Volant	"	Fru Broman.
Valerie, hennes nièce	"	Fru Södergren.
Charlotte	"	Fru Heßler.
En Betjent	"	Herr Bonnivier.

Herrar och damer.

(Händelsen tilldrager sig i Paris och på en i närheten deraf liggande fabrik.)

Derefter gifwes:

Major von Haudegen,

Ett skämt i 1 Akt af W. Friedrich. Fri öfwersättning från Tyskan.

Personerne:

Major von Haudegen, Kommendant öfwer ett Statsfängelse	spelas af	Herr Broman.
Nina, hans dotter	"	Fru Heßler.
Anna von Braus	"	M:ll Uddman.
von Schwingen	"	Herr Thorell.
Bock, Köpman	"	Herr Bäckgren.
Christian, Majorens betjent	"	Herr Bonnivier.

(Scenen är i en Preussisk stad.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Raden, Avantscen och Parquet	50 kop.
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater	45 "
Andra Radens Fond och Oxögon	35 "
Stående Amphitheater	25 "
Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna säljas i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor från kl. 10 f. m. till Spektaklets slut.

Inga penningar emottagas wid ingången, endast Biljetter, och gälla dessa blott för den dag och plats de äro köpte.

Spektaklet börjas kl. ½ 7 och slutas omkring kl. ½ 10 e. m.

Ingen obehörig person erhåller, under hwilken förewändning som helst, inträde på Theatern.

C. G. HESSLER.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

i dag Tisdag den 6 November 1849,

för första gången:

Testamentet,

Dram i 1 Akt, af Aug. von Kotzebue.

Personerne:

von Fels, Öfwerste	spelas af	Herr Broman.
Walter, Waktmästare wid Öfwerstens Regemente	"	Herr Caspér.
Fru Dahl, Enka	"	Fru Broman.
Henriette, } hennes döttrar	"	M:sell Uddman.
Jeannette, } hennes döttrar	"	Amanda Broman.
Waldstern, Jägmästare	"	Herr Thorell.

Derefter gifwes,
för första gången:

Symamsellerna,

Lustspel i 4 Akter, med kör och kupletter, af Mauritz Cramer;
musiken arrangerad af J. W. Söderman.

Personerne:

Fabrikör Felbius, Hattmakare från Carlstad, nyligen bosatt i Stockholm	spelas af	Herr Broman.
Fru Susanna Tilja, Skådespelerska	"	Fru Sjöberg.
Kongl. Secreteraren Rojalinder, Tidnings-Redaktör	"	Herr Heßler.
Leopold Dram, Styckjunkare wid Artilleriet	"	Herr Caspér.
Großhandlaren Kolly, Rojalinders wän	"	Herr Bäckgren.
Spiorén, Tidnings-referent	"	Herr Sjöberg.
Carolina, } Symamseller	"	Fru Heßler.
Paulina, } Symamseller	"	M:sell Uddman.
Josephina, } Symamseller	"	Fru Broman.
Albertina, } Symamseller	"	Fru Södergren.
Wilhelmina, } Symamseller	"	Fru Westerberg.
En Alderman	"	Herr Thorell.
En Skrifware	"	Herr Rohde.
Madam Anka, Fru Tiljas uppasserska	"	
David, Dräng hos Felbius	"	Herr Bonnivier.

En Gångpost. Maskeradgäster.

(Händelsen tilldrager sig i Stockholm.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Raden, Avantscen och Parquet	50 kop.
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater	45 "
Andra Radens Fond och Orgon	35 "
Stående Amphitheater	25 "
Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna säljas i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor från kl. 10 f. m. till Spektaklets slut.

Inga penningar emottagas wid ingången, endast Biljetter, och gälla dessa blott för den dag och plats de äro köpte.

Spektaklet börjas kl. ½ 7 och slutas omkring kl. ½ 10 e. m.

Ingen obehörig person erhåller, under hwilken förewändning som helst, inträde på Theatern.]

C. G. HESSLER.

/.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Söndagen den 4 November 1849,

för första gången:

Arfwet,

eller

Bröder och Kusiner,

Skådespel i 5 Akter, afdelade i 7 Tabläer. Öfwersättning.

Personerne:

Delamarre	spelas af	Herr Broman.
Etienne, } Bröder	"	Herr Thorell.
Marcel, } Bröder	"	Herr Heßler.
Rollin	"	Herr Caspér.
Sansonnet	"	Herr Bonnivier.
Saint Amour	"	Herr Rohde.
Fader Loriot	"	Herr Sjöberg.
François	"	Herr Bäckgren.
Moricot	"	Herr Djurström.
Cecile	"	Fru Heßler.
Batifole	"	Fru Broman.
Agatha	"	Fru Södergren.
En Wärdshuswärdinna	"	Fru Sjöberg.
En Grannqwinna	"	Fru Westerberg.
En Lumpsamlare. Murare. Timmermän.		

Priserne äro i Silfwer:

Första Raden, Avantscen och Parquet	50 kop.
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater	45 "
Andra Radens Fond och Orögon	35 "
Stående Amphitheater	25 "
Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna säljas i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor från kl. 10 f. m. till Spektaklets slut.

Inga penningar emottagas wid ingången, endast Biljetter, och gälla dessa blott för den dag och plats de äro köpte.

Spektaklet börjas kl. ½ 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Ingen obehörig person erhåller, under hwilken förewändning som helst, inträde på Theatern.

C. G. HESSLER.

Sista Representation.

Med Högvederbörligt Tillstånd

gifva undertecknade å härvarande Theater Onsdagen 15 Aug. 1849,

En Dramatisk Musikalisk Representation

i 3:ne afdelningar, hvarvid uppföres:

Första Afdelningen.

1. CARL IX,

af Ridderstad.

Carl IX . . . . . spelas af Dahlqvist.

2. STUDENTENS MAJNATT,

Monolog-Vaudeville af Joh. Jolin; Musiken arrangerad af J. N. Ahlström.

Edvard Student . . . . . spelas af Stjernström.

Andra Afdelningen.

3. ERIC DEN XIV:s SON,

af Börjeson.

Prins Gustaf . . . . . spelas af Dahlqvist.

4. GAMLE SKÅDESPELAREN,

Monolog-Vaudeville af Aug. Blanche.

En gammal Skådespelare . . . . . spelas af Stjernström.

Tredje Afdelningen.

5. DÖDENS ENGEL,

af Wallin.

Föredrages af . . . . . Dahlqvist.

Samt till slut.

6. EN GAMMAL SVENSK SOLDAT,

Monolog-Vaudeville i 1 Akt; Musiken componerad och arrangerad af J. N. Ahlström.

Philip Munter, f. d. Fältväbel . . . . . spelas af Stjernström.

Priserne äro i Silfver:

Första Radens Stora Loge	60 kop.
Fösta Raden, Avantscen och Parquet	50 —
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater . . .	45 —
Andra Radens Fond och Oxögon	35 —
Stående Amphitheater	25 —
Andra Radens Sida	20 —

Biljetter försäljas i vårt Logie hos Herr Källarmästaren Bäckmark och Spektakeldagen i Theaterns Biljettförsäljnings-kontor från kl. 10 f. m.

Dörrarne öppnas kl. half 7, Början sker kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Eduard Stjernström. Georg Dahlqvist.

Med Högvederbörligt Tillstånd

gifva undertecknade å härvarande Theater Fredagen 10 Aug. 1849,

En Dramatisk Musikalisk Representation

i 3:ne afdelningar, hvarvid uppföres:

Första Afdelningen.

N:o 1. *Scen ur Tragedien Wallensteins Död*

af Schiller.

Wallenstein, Hertig af Friedland . . . spelas af Dahlqvist.

N:o 2. **"Studenten i Klämman",**

monolog-vaudeville; Musiken af Ahlström.

Rummelhjelm, Student och Friherre . . . sp. af Stjernström.

Andra Afdelningen.

N:o 3. *"Carl den XII vid Fredricshall"*

af Ridderstad.

Carl den XII . . . . . sp. af Dahlqvist.

N:o 4. *"Min Son på Galejan",*

monolog-vaudeville; Musiken arrangerad af J. N. Ahlström.

Mathias Wimpel, Matros . . . . . sp. af Stjernström.

Tredje Afdelningen.

N:o 5. **"Första Uppfostringen"**

af Wallin.

Föredrages af . . . . . Dahlqvist.

N:o 6. **"Komiska Cupletter",**

sjunges af . . . . . Stjernström.

Priserne äro i Silfver:

Första Radens Stora Loge	60 kop.
Fösta Raden, Avantscen och Parquet	50 —
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater . . .	45 —
Andra Radens Fond och Oxögon	35 —
Stående Amphitheater	25 —
Andra Radens Sida	20 —

Biljetter försäljas i vårt Logie hos Herr Källarmästaren Bäckmark och Spektakeldagen i Theaterns Biljettförsäljnings-kontor från kl. 10 f. m.

Dörrarne öppnas kl. half 7, Början sker kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Eduard Stjernström. Georg Dahlqvist.

Med Högwederbörligt tillstånd

gifwa undertecknade

å härwarande Theater,

Måndagen den 23 Juli 1849,

En Dramatisk Musikalisk Representation

hwarwid uppföres:

N:o 1. **"CARL den IX"**

Scenisk monolog af Ridderstad.

Carl den IX . . . . . spelas af **Dahlqvist.**

N:o 2. **"En gammal Swensk Soldat"**

monolog wådewill, swenskt original, musiken dels componerad dels arrangerad af J. N. Ahlström.

Philip Munter f. d. Fältwåbel spelas . . . . af **Stjernström.**

N:o 3. Scener utur Skådespelet **ERIC den XIV** af Börjeson.

Eric XIV . . . . . spelas af **Dahlqvist.**

N:o 4. "Studentens Majnatt"

monolog wådewill af **Joh. Jolin,** musiken arrangerad af **J. N. Ahlström.**

Eduard, Student . . . . . spelas af **Stjernström.**

N:o 5. **"CARL XII wid Fredrieshall"**

af Ridderstad.

Carl XII . . . . . spelas af **Dahlqvist.**

Samt till slut.

N:o 6. **"Den gamla Aktrisen"**

monolog wådewill i 1 Akt af Aug. Blanche, musiken arrangerad af **J. N. Ahlström.**

Minchen Strömborg, f. d. Aktris . . spelas af **Stjernström.**

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 —
Andra Radens Stora Loge och Amphitheater . . .	45 —
Andra Radens Fond och Oxögon	35 —
Stående Amphitheater	25 —
Andra Radens Sida	20 —

Biljetter försäljas i wårt Logie hos Herr Källarmästaren **Bäckmark** och Spektakeldagen i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor från kl. 10 f. m.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Eduard Stjernström,
wid Mindre Theatern i Stockholm.

Georg Dahlqvist,
wid Kongl. Theatern i Stockholm.

Auf Veranlassung des hiesigen Frauenvereins,

ZUM VORTHEIL DER ARMEN,

wird heute, Sonntag den 20 May 1849,

im THEATER aufgeführt:

LYCEUM 1851 ÅBO

DIE DOPPELT VERHEIRATHETEN,

Lustspiel in 1 Act, nach Scribe von Louis Angely.

Personen:

Baron Adolph v. Hohenholz.
Elise, seine Gemahlin.
Ringelrein, Kreis- Steuer-Einnehmer.
Agathe, seine Frau.
Mamsell Gertrude Weidenstrauch, Elisen's frühere Erzieherin.
Wilhelm, Bedienter.

(Das Stück spielt auf einem der Fr. v. Hohenholz gehörigen Landgute in der Provinz.)

Hierauf:

DIE GROSSMAMA,

Lustspiel in einem Aufzuge, von A. v. Kotzebue.

Personen:

Die Grossmama.
Ludwig, ihr Enkel.
Emilie, ihre Enkelin.
Florian, Ludwig's Kammerdiener.

(Das Stück spielt im Hause der Grossmama.)

Zum Schluss.

DER HÄUSLICHE ZWIST,

Lustspiel in einem Aufzuge, von A. v. Kotzebue.

Personen:

Der Mann.
Die Frau.
Der Nachbar.

Der Anfang ist um 7 Uhr.

16

Sista Representation under innewarande Sejour.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Fredagen den 11 Maj 1849,

för första gången:

Förstå hwarandra,

Komedi i 1 Akt. Öfwersättning.

Personerne:

Beauplan, rik Handlande i Marseille, ...	spelas af Hr Happe.
Louise, hans Dotter, ...	„ Mll Deland.
Blum, hans Bokhållare, ...	„ Hr Schwartz.
Baron de Thorcy	„ Hr Ahman.
En Betjent	„ Hr Österberg.

(Scenen är i Marseille.)

Derefter gifwes, för andra gången:

Morbror Per,

Komedi i 3 Akter, af Benedix. Öfwersättning.

Personerne:

Gärthner, Großhandlare, ...	spelas af Hr Åhman.
Ernst, } hans Barn, ...	„ Hr Lagerqwist.
Pauline, } hans Barn, ...	„ Mll Deland.
Wilhelm, } hans Barn, ...	„ Fru Deland.
Siegel, en aflägsen Slägtinge hos Gärthner, ...	„ Hr Deland.
Buchheim, Köpman, ...	„ Hr Happe.
Louise, förestår Gärthners hushåll, ...	„ Fru Södergren.
En Betjent	„ Hr Österberg.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet . .	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

15

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Thorsdagen den 10 Maj 1849,

för andra gången:

Kung Renés Dotter,

Lyrisk Dram i 1 Akt, af Henrik Hertz. Öfwersättning.

Personerne:

René, Konung i Provence,	spelas af	Hr Deland.
Jolantha, hans Dotter,	"	Mll Deland.
Almerik, Tristan af Vaudemont, Jauffred af Orange, Riddare,	"	Hr Pousette. Hr Schwartz. Hr Lagerqwist.
Ebn Jahia, Morisk Läkare,	"	Hr Ahman.
Bertrand	"	Hr Happe.
Martha	"	Fru Deland.

Riddare.

Derefter gifwes:

Slåtterölet

eller

Kronofogdarne,

Komedi med sång i 3 Akter.

Personerne:

Ambrosius, Wårdshuswärd,	spelas af	Hr Lindström.
Lowisa, hans Dotter,	"	Mll Bergnehr.
Wilhelm, hennes Fästman,	"	Hr Schwartz.
Polykarpus, Kronofogde i Häradet,	"	Hr Deland.
Bryngel, Kronofogde i nästa Härad,	"	Hr Södergren.
Malcus, Länsman,	"	Hr Österberg.
Modig, Hurtig, Sergeanter	"	Hr Happe. Hr Lagerqwist.
Staffan, Joccum, Bönder	"	Hr Pousette. Hr Ahman.
Malin, Lisa, Stina, Greta, Anna, Bondflickor	"	Fru Södergren. Mll Deland. Fru Lagerqwist. Fru Lindström. Mll Rosengren.

En Klockare. Bondfolk.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

I morgon Fredag den 11 Maj, gifwes sista Representation under innewarande Sejour.

14

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Tisdagen den 8 Maj 1849,

till förmån för Herrar Åhman och Pousette:

1:mo TABLEAU VIVANT,

föreställande:

Den sista Nunnans intagande i Nådendals Kloster,

Arrangerad af Hofmålaren Ekman; ämnet taget ur Doktor Pinellos under arbete warande Pjes: "**Brigitta Kurck**". Under Tableau'n sjunges af Herrar Amatörer: "En Choral" med orgel-accompagnement; Musiken af Herr Direktör Greve.

För första gången:

2:o Den inre Domaren,

Skådespel i 3 Akter, från Franskan. (3:dje Akten afdelad i Tabläer.)

Personerne:

Lord Suffert, Öfwerdomare,	spelas af	Hr Deland.
Farwing, General-Direktör för K. Fabrikerna i Hull,	"	Hr Happe.
Mißtris Farwing, hans Hustru	"	Fru Deland.
Eduard } deras Barn	"	Hr Schwartz.
Anna } deras Barn	"	Fru Södergren.
Sir William Arnley, en rik Fabriksegare,	"	Hr Pousette.
Fontraine	"	Hr Åhman.
Devoire, en Spelare,	"	Hr Lindström.
John, gammal Tjenare hos Farwing,	"	Hr Lagerqwist.
Betty, hans Dotter,	"	Mll Deland.
En Rätts-Waktmästare	"	Hr Österberg.
Toms, Sir Williams Betjent,	"	Hr Södergren.

Gäster. Polis-Tjenstemän. Fabriksfolk.

3:o Amuletten,

eller

Ett Paradis på winden,

Bagatell i 1 Akt. (Swenskt Original.)

Personerne:

Mamsell Zephyrine, Dansös,	spelas af	Mll Deland.
Waldemar, Poët,	"	Hr Schwartz.
Moses, Procentare,	"	Hr Södergren.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Ordgon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Fria Entrée upphöra för dagen.

P. J. DELAND.

13

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Söndagen den 6 Maj 1849,

för första gången:

Silkes-Stegen,

Komedi i 1 Akt. Öfwersättning.

Personerne:

Major Dormont	spelas af	Hr Åhman.
Julie } Systrar	"	Fru Lagerqwist.
Lucile } Systrar	"	Mll Deland.
Valcourt	"	Hr Schwartz.
Verseuil, Officer,	"	Hr Happe.
Thomas, Majorens Betjent,	"	Hr Deland.

Derefter gifwes, för första gången:

Herr Dardanell
och
Hans upptåg på Landet,

Lustspel i 4 Akter med Sång, af A. Blanche. (Efter en Tysk intrig.)

Personerne:

Baron Lejonkula, Öfverjägmästare,	spelas af	Hr Happe.
Henrik Strand, hans Gudson,	"	Hr Schwartz.
Krak, Arrendator,	"	Hr Lagerqwist.
Dorothea, hans Dotter,	"	Mll Rosengren.
Wädersten, rik Mjölnare,	"	Hr Lindström.
Lena, hans f. d. Pupill,	"	Fru Lagerqwist.
Fru Hedda Fox, hans Syster,	"	Fru Lindström.
Agapetus, hennes Son,	"	Hr Södergren.
Hr Dardanell	"	Hr Åhman.
Lisa Gret, Wäderstens Piga,	"	Mll Bergnehr.
Johan, Betjent,	"	Hr Pousette.
Hans, Mjölnardräng,	"	Hr Österberg.

Tjenstfolk. Mjölnardrängar. Landtfolk.

(Scenen är på Landet, några mil utom Stockholm.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

12

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Fredagen den 4 Maj 1849,

med gunstbenäget biträde af Herrar Amatörer och under anförande af Hr Direktör Greve:

Sommarnatten,

Skådespel i 3 Akter, efter Heiberg, af N. H. Pinello. Musiken af Conrad Greve.
Decorationerna af Hofmålaren Ekman.

Personerne:

Hertig Johan af Finland	spelas af	Hr Happe.
Katharina Jagellonica, Deß Gemål,	"	Fru Deland.
Laginsky, Marsk wid Hertigens Hof,	"	Hr Åhman.
Aßeßor Silfwerskruf	"	Hr Deland.
Majorskan Sidenswan	"	Fru Södergren.
Constance, hennes Brorsdotter,	"	Fru Lagerqwist.
Berglin, Handlande,	"	Hr Lindström.
Fru Berglin, hans Hustru,	"	Fru Lindström.
Anna, } deras Pupiller,	"	Mll Deland.
Kristoffer, } deras Pupiller,	"	Hr Södergren.
Liebeling, vice Håradshöfding,	"	Hr Lagerqwist.
Torsten	"	Hr Pousette.

Hoffolk. Jägare. Gäster och Pager.

Händelsen tilldrar sig, 1:sta Akten: i Katrinedal; 2:dra Akten: på Åbo Slott, för omkring 280 år sedan, och 3:dje Akten: i närheten af Slottet och på Heikilä-Berget.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

11

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Onsdagen den 2 Maj 1849,

med gunstbenäget biträde af Herrar Amatörer och under anförande af Hr Direktör Greve:

Sommarnatten,

Skådespel i 3 Akter, efter Heiberg, af N. H. Pinello. Musiken af Conrad Greve.
Decorationerna af Hofmålaren Ekman.

Personerne:

Hertig Johan af Finland	spelas af	Hr Happe.
Katharina Jagellonica, Deß Gemål,	„	Fru Deland.
Laginsky, Marsk wid Hertigens Hof,	„	Hr Åhman.
Aßeßor Silfwerskruf	„	Hr Deland.
Majorskan Sidenswan	„	Fru Södergren.
Constance, hennes Brorsdotter,	„	Fru Lagerqwist.
Berglin, Handlande,	„	Hr Lindström.
Fru Berglin, hans Hustru,	„	Fru Lindström.
Anna, } deras Pupiller,	„	Mll Deland.
Kristoffer, } deras Pupiller,	„	Hr Södergren.
Liebeling, vice Häradshöfding,	„	Hr Lagerqwist.
Torsten	„	Hr Pousette.

Hoffolk. Jägare. Gäster och Pager.

Händelsen tilldrar sig, 1:sta Akten: i Katrinedal; 2:dra Akten: på Åbo Slott, för omkring 280 år sedan, och 3:dje Akten: i närheten af Slottet och på Heikilä-Berget.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

10

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Måndagen den 30 April 1849,

till förmån för Herrar Lindström och Schwartz,

för första gången:

Eulalie Pontois,

Skådespel i 5 Akter med Prolog, af Fredric Soulié. Öfwersättning.

Personerne i Prologen:

Grefwinnan de Brévise	spelas af	Fru Deland.
Fröken Camille de Brévise	"	Fru Södergren.
Gagerot, Fabrikör,	"	Hr Lindström.
Pontois, Förwaltare,	"	Hr Södergren.
Eulalie Pontois	"	Fru Lagerqwist.
Fru Duplessis,	"	Fru Lindström.
Denneville	"	Hr Pousette.
Betjenter.		

Personerne i Pjesen:

Manuel Torcy, Målare,	spelas af	Hr Happe.
Eulalie Pontois	"	Fru Lagerqwist.
Grefwinnan de Brévise	"	Fru Deland.
Markis Arthur de Changiron	"	Hr Schwartz.
Markisinnan Camille de Changiron	"	Fru Södergren.
Paul Vermont	"	Hr Åhman.
Gagerot	"	Hr Lindström.
Lavignan, Målare,	"	Hr Lagerqwist.
Cornelia Lavignan	"	Mll Deland.
Vaudrillan, Procentare	"	Hr Deland.
Denneville	"	Hr Pousette.
Fru Duplessis	"	Fru Lindström.
Rose i tjenst hos Torcy	"	Mll Rosengren.
En Polis-Kommissarie	"	Hr Österberg.
Betjenter. Soldater.		

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Oxögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. ¼ till 11 e. m.

Fria Entrées upphöra för dagen.

P. J. DELAND.

9.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Fredagen den 27 April 1849,

för första gången:

Kärleken kommer sedan,

Komedi i 1 Akt, af Dupini. Öfwersättning.

Personerne:

Baron de Mariveaux	spelas af Hr Lindström.
Diane, hans Syster, ...	„ Fru Lindström.
Virginie, hans Dotter, ...	„ Mll Deland.
Verdier	„ Hr Happe.
Alfred de S:t Vrin	„ Hr Åhman.
Thomas, Baron Marveaux' Betjent, ...	„ Hr Södergren.
James, Betjent hos S:t Vrin, ...	„ Hr Österberg.

Derefter gifwes, för första gången:

Morbror Per,

Komedi i 3 Akter, af Benedix. Öfwersättning.

Personerne:

Gärthner, Großhandlare, ...	spelas af Hr Åhman.
Ernst, } hans Barn, ...	„ Hr Lagerqwist.
Pauline, } hans Barn, ...	„ Mll Deland.
Wilhelm, } hans Barn, ...	„ Fru Deland.
Siegel, en aflägsen Slägtinge hos Gärthner, ...	„ Hr Deland.
Buchheim, Köpman, ...	„ Hr Happe.
Louise, föreslår Gärthners hushåll, ...	„ Fru Södergren.
En Betjent	„ Hr Österberg.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet . .	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Onsdagen den 25 April 1849,

för första gången:

Ett fångadt Lejon,

Komedi i 1 Akt, af R. Frenckell.

Personerne:

Emmy, Aktris,	spelas af	Mll Deland.
Baron von Wärjenflykt	„	Hr Lagerqwist.
Anna, Kammarjungfru,	„	Fru Lagerqwist.

Derefter gifwes, för första gången:

Den unga Gråsenkan,

Komedi i 2 Akter. (Finskt Original af okänd Författarinna.)

Personerne:

Grefwinnan Löwenstjerna	spelas af	Fru Södergren.
Leontine, hennes Swärdotter,	„	Fru Lagerqwist.
Baron von Klingen	„	Hr Schwartz.
Herr Mühlendorff	„	Hr Lagerqwist.
Julie, Kammarjungfru,	„	Mll Rosengren.
Fredrik, Betjent,	„	Hr Södergren.

Till slut:

Lorgnetten,

Komedi i 1 Akt, från Fransyskan.

Personerne:

Grefwe Albert	spelas af	Hr Deland.
Baron Fredrik von Willeback	„	Hr Happe.
Reynold	„	Hr Åhman.
Alix, hans Syster,	„	Fru Södergren.
Christian, Henrik, } Baronens Wänner,	„	Hr Lagerqwist. Hr Pousette.
Birrman, Barons Inspektor,	„	Hr Södergren.
Mina, hans Dotter,	„	Mll Deland.
Twenne Betjenter	„	Hr Lindström. Hr Österberg.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

7

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Måndagen den 23 April 1849,

till förmån för Fru Södergren,

för första gången:

Mathilde,

Dram i 5 Akter, af Felix Pyat och Eugène Sue. Öfwersättning.

Personerne:

Grefwe Alfred de Lancry	spelas af	Hr Happe.
Mathilde, hans hustru,	"	Fru Södergren.
Grefwe de Lugarto	"	Hr Åhman.
Öfwerste de Rochegune	"	Hr Pousette.
Fru Secherin	"	Fru Deland.
Secherin, rik Possessionat, hennes Son,	"	Hr Deland.
Ursule, Secherins hustru,	"	Fru Lagerqwist.
Fru Blondeau	"	Fru Lindström.
Fritz, de Lancrys Betjent,	"	Hr Södergren.
En Wedhuggare	"	Hr Lindström.
En Betjent hos Lugarto	"	Hr Österberg.
En Flicka	"	Mll Rosengren.

Balgäster och Betjenter.

(Händelsen tilldrager sig i Paris i wåra dagar.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Oxögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Fria Entréer upphöra för dagen.

P. J. DELAND.

6

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Fredagen den 20 April 1849,

för första gången:

Kung Renés Dotter,

Lyrisk Dram i 1 Akt, af Henrik Hertz. Öfwersättning.

Personerne:

René, Konung i Provence,	spelas af	Hr Deland.
Jolantha, hans Dotter,	"	Mll Deland.
Almerik,		Hr Pousette.
Tristan af Vaudemont, } Riddare,	"	Hr Schwartz.
Jauffred af Orange,		Hr Lagerqwist.
Ebn Jahia, Morisk Läkare,	"	Hr Ahman.
Bertrand	"	Hr Happe.
Martha	"	Fru Deland.

Riddare.

Derefter gifwes:

Äfwentyr i Fastlagen,

Komedi i 2 Akter, från Danskan.

Personerne:

Fru Dreßel	spelas af	Fru Södergren.
Emelie, hennes Systerdotter,	"	Mll Deland.
Edward Haller, Notarie,	"	Hr Schwartz.
Charlotte	"	Fru Deland.
Adolf Brunn, Student,	"	Hr Lagerqwist.
Palme, Aßeßor,	"	Hr Deland.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

5

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Onsdagen den 18 April 1849,

för andra och sista gången under Sejouren:

Tro, Hopp och Kärlek,

eller

De begge Bröderne,

Dram i 5 Akter, af M. Rosier. 4:de Akten afdelad i Tabläer. Öfwersättning.

Personerne:

Albert, Målare,	spelas af	Hr Happe.
Paul	„	Hr Deland.
Rudolf von Ahrenberg	„	Hr Schwartz.
Müller	„	Hr Åhman.
Martilly, Bankir,	„	Hr Pousette.
Lucie	„	Mll Deland.
Mathilde	„	Fru Lagerqwist.
Martha	„	Fru Lindström.
En Officer	„	Hr Lindström.
En Executions-betjent	„	Hr Lagerqwist.
En Rättsbetjent	„	Hr Österberg.
En Uppassare	„	Hr Södergren.

En Tiggare. En Officer. En Dominikaner-munk. Folk. Soldater. Gäster.
Executionsbetjenter.

(Händelsen föregår de tre första akterna i Berlin, de twenne sista i Rom.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.

4

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Måndagen den 16 April 1849,

Till förmån för Herr Lagerqwist:

Zoë

eller

Den lånade Älskaren,

Komedi i 1 Akt, af Scribe och Melesville.

Personerne:

Ernestine de Rouvray	spelas af	Fru Södergren.
Alfonce d'Auberive	"	Hr Åhman.
Zoë, Trädgårdsmästardotter,	"	Mll Deland.
Dumont, Förwaltare,	"	Hr Lindström.
Pierre Roußelet, Arrendator,	"	Hr Pousette.
Andrée, Trädgårdsdräng,	"	Hr Södergren.
Herrar och Damer.		

Derefter gifwes, för första gången:

Symamsellerna,

Komedi-Vaudeville i 4 Akter, af Cramær. (Swenskt Original.)

Personerne:

Fabrikör Felbius, Hattmakare,	spelas af	Hr Deland.
Fru Susanna Tilja, Skådespelerska,	"	Fru Deland.
Rojalinder, Tidningsredaktör,	"	Hr Schwartz.
Drahm, Styckjunkare wid Artilleriet,	"	Hr Pousette.
Kolly, Großhandlare,	"	Hr Lagerqwist.
Spiorén, Tidningsreferent,	"	Hr Södergren.
Carolina, Paulina, Josefina, Albertina, Wilhelmina, Symamseller,	"	Mll Deland. Mll Bergnehr. Mll Rosengren. Fru Lagerqwist. Fru Södergren.
En Författare	"	Hr Åhman.
En Handtwerkare	"	Hr Lindström.
En Skrifware	"	Hr Happe.
Madam Anka, Fru Tiljas Uppasserska,	"	Fru Lindström.
Dawid, Dräng hos Felbius,	"	Hr Österberg.

En Gångpost. Maskeradgäster.

(Händelsen tilldrager sig i Stockholm.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

Fria entréer upphöra för dagen.

P. J. DELAND.

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Fredagen den 13 April 1849,

för andra gången:

Barnhusbarnen

eller

Werldens Dom,

Skådespel i 5 Akter, afdelade i 9 Tabläer, af Joh. Jolin.

Personerne:

Öfwerste Melcher	spelas af	Hr Åhman.
Grefwinnan Leonora, hans Hustru,	„	Fru Deland.
Fröken Beata, hans Syster,	„	Fru Lindström.
Löjtnant Rudolf von Wuldt	„	Hr Happe.
Sara Berthel, Wärdshuswärdinna,	„	Fru Södergren.
Mathias Berthel, hennes Man,	„	Hr Deland.
Herman, deras Fosterson,	„	Hr Schwartz.
Fanny, deras Fosterdotter,	„	M:ll Deland.
Aron, Öfwerstens Kammartjenare,	„	Hr Södergren.
Jacob, Matros,	„	Hr Lindström.
Magdalena, Grefwinnans Kammarjungfru,	„	Fru Lagerqwist.
Kammarjunkaren	„	Hr Lagerqwist.
En Löjtnant	„	Hr Pousette.
Christine, Uppasserska hos Fru Berthel,	„	M:ll Bergnehr.
En Betjent hos Öfwersten	„	Hr Österberg.

2:ne Matroser. En Gesäll. Balgäster. Skolgossar. Soldater. Promenerande Personer.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Oxögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

I anseende till Pjesens längd öppnas Dörrarne denna gång kl. ½ 6,

Spektaklet börjas kl. 6 och slutas omkring kl. ½ 11 e. m.

P. J. DELAND.

2

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Onsdagen den 11 April 1849,

för första gången:

Barnhusbarnen

eller

Werldens Dom,

Skådespel i 5 Akter, afdelade i 9 Tabläer, af Joh. Jolin.

Personerne:

Öfwerste Melcher	spelas af	Hr Åhman.
Grefwinnan Leonora, hans Hustru,	„	Fru Deland.
Fröken Beata, hans Syster,	„	Fru Lindström.
Löjtnant Rudolf von Wuldt	„	Hr Happe.
Sara Berthel, Wärdshuswärdinna,	„	Fru Södergren.
Mathias Berthel, hennes Man,	„	Hr Deland.
Herman, deras Fosterson,	„	Hr Schwartz.
Fanny, deras Fosterdotter,	„	M:ll Deland.
Aron, Öfwerstens Kammartjenare,	„	Hr Södergren.
Jacob, Matros,	„	Hr Lindström.
Magdalena, Grefwinnans Kammarjungfru,	„	Fru Lagerqwist.
Kammarjunkaren	„	Hr Lagerqwist.
En Löjtnant	„	Hr Pousette.
Christine, Uppasserska hos Fru Berthel,	„	M:ll Bergnehr.
En Betjent hos Öfwersten	„	Hr Österberg.

2:ne Matroser. En Gesäll. Balgäster. Skolgossar. Soldater. Promenerande Personer.

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Orögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 „	Stående Amphitheater	25 „
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 „	Andra Radens Sida	20 „

Biljetterna försäljas Spektakeldagen från kl. 10 f. m. i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor.

I anseende till Pjesens längd öppnas Dörrarne denna gång kl. **½ 6**,

Spektaklet börjas kl. **6** och slutas omkring kl. ½ **11** e. m.

P. J. DELAND.

[1849]

Med högwederbörligt tillstånd

uppföres å härwarande Theater,

Fredagen den 30 Mars 1849,

Tro, Hopp och Kärlek,

eller

De begge Bröderne,

Dram i 5 Akter, af M. Rosier. 4:de Akten afdelad i Tabläer. Öfwersättning.

Personerne:

Albert, Målare,	spelas af	Hr Happe.
Paul	"	Hr Deland.
Rudolf von Ahrenberg	"	Hr Schwartz.
Müller	"	Hr Åhman.
Martilly, Bankir,	"	Hr Pousette.
Lucie	"	M:ll Deland.
Mathilde	"	Fru Lagerqwist.
Martha	"	Fru Lindström.
En Officer	"	Hr Lindström.
En Executions-betjent	"	Hr Lagerqwist.
En Rättsbetjent	"	Hr Österberg.
En Uppassare	"	Hr Södergren.

En Tiggare. En Officer. En Dominikaner-munk. Folk. Soldater. Gäster. Executionsbetjenter.

(Händelsen föregår de tre första akterna i Berlin, de twenne sista i Rom.)

Priserne äro i Silfwer:

Första Radens Stora Loge	60 kop.	Andra Radens Fond och Oxögon	35 kop.
Första Raden, Avantscen och Parquet	50 "	Stående Amphitheater	25 "
Andra Rad. Stora Loge och Amphitheater	45 "	Andra Radens Sida	20 "

Biljetterna försäljas dagen före och Spektakeldagen i Theaterns Biljettförsäljnings-Kontor från kl. 10 f. m.

Dörrarne öppnas kl. half 7. Representationen börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 10 e. m.

P. J. DELAND.